

Bản án số: 07/2018/HS-ST
Ngày 15 - 5 - 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN LẠC, TỈNH HOÀ BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn Mạnh.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Bùi Văn Luận và bà Nguyễn Thị Ngọc Dung.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Tư Duy - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc tham gia phiên tòa: Ông Đặng Quốc Toàn - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 5 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 08/2018/TLST-HS ngày 24 tháng 4 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 07/2018/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 5 năm 2018 đối với bị cáo:

Bùi Văn Ng (Tên gọi khác: Không), sinh ngày 02/7/1979 tại Lạc Sơn - Hòa Bình; nơi cư trú: Xóm B, xã Y, huyện L, tỉnh Hòa Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: Chưa đi học; dân tộc: Mường; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Văn N và bà Bùi Thị D; có vợ là Bùi Thị L và có 03 con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Chưa có tiền án, tiền sự; bị bắt ngày 12/01/2018, tạm giữ ngày 13/01/2018 và chuyển tạm giam từ ngày 18/01/2018 cho đến nay. Có mặt.

- Những người làm chứng:

Anh Tào Đức H, sinh năm 1989; nơi cư trú: Thôn P, xã Th, huyện Ch, thành phố Hà Nội. Vắng mặt, có lý do.

Anh Bùi Văn D, sinh năm 1988; nơi cư trú: Xóm C, xã M, huyện T, tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bùi Văn Ng là người nghiện chât ma túy từ đầu năm 2017. Đến tháng 10/2017, Ng đã đăng ký cai nghiện bằng hình thức uống thuốc thay thể Methadone. Sau một thời gian uống thuốc điều trị, Ng thấy mình không còn biểu hiện thèm ma túy nữa. Sau đó, Ng cùng với vợ của mình đi làm thuê tại Hà Nội, được hai ngày sau thì Ng lại có biểu hiện tái nghiện ma túy. Khoảng 18 giờ ngày 12/01/2018, sau khi tạm ứng được tiền công lao động, Ng đón xe ô tô khách đi từ ngã tư Xuân Mai, huyện Chương Mỹ, thành phố Hà Nội theo đường quốc lộ 6 lên khu vực bản Co Tang, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La với mục đích tìm mua ma túy để sử dụng cho bản thân. Đến khoảng 21 giờ cùng ngày, Ng xuống xe khách, hỏi thăm và được biết đã đi qua bản Co Tang, xã Lóng Luông khoảng 07 Km. Sau đó, Ng đón xe taxi biển kiểm soát 29A-XXXX do anh Tào Đức H điều khiển và thỏa thuận với anh H giá cước xe đi từ đó về đến Xuân Mai - Hà Nội là 400.000 (Bốn trăm nghìn) đồng. Trên đường về đến bản Co Tang, xã Lóng Luông, Ng bảo lái xe taxi dừng lại đợi Ng đi có chút việc. Sau đó, Ng đi bộ sang bên trái đường quốc lộ 6 hướng Sơn La - Hòa Bình vào bản Co Tang. Ng đi vào bản được khoảng 100 mét, rồi vào một ngôi nhà còn sáng đèn điện và gặp một người đàn ông và một người đàn bà khoảng trên 50 tuổi, mặc quần áo dân tộc H'Mông đang ngồi trong bếp. Thấy Ng đi vào, người đàn bà đứng dậy hỏi Ng "Mày vào đây làm gì?", Ng trả lời "Bà có hàng trắng không? bán cho cháu bốn triệu". Nghe vậy, người đàn bà đó bảo Ng đưa tiền rồi đi ra ngoài, còn Ng thì ở đó đợi. Khoảng 05 phút sau, người đàn bà đó quay lại đưa cho Ng một gói nilon, bên trong có chứa chât bột cục màu trắng. Ng mở ra kiểm tra xác định là Heroine, rồi gói lại và lấy băng dính đen có sẵn ở trong bếp cuốn gói ma túy lại và cất vào túi áo khoác bên phải mà Ng đang mặc. Sau đó, Ng ra xe taxi để đi về. Đến khoảng 22 giờ 30 phút cùng ngày, xe taxi chở Ng đi về đến Km 110 + 400 quốc lộ 6 thuộc địa phận xóm Trống, xã Phong Phú, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình thì bị tổ công tác của Công an đang làm nhiệm vụ ra tín hiệu dừng xe lại kiểm tra. Thấy tổ công tác mở cửa xe, Ng liền lấy gói Heroine từ trong túi áo của mình ra định vứt để phi tang thì bị tổ công tác phát hiện và bắt giữ.

Các tang vật thu giữ gồm: 01 gói nilon màu đen, bên trong chứa chât bột cục màu trắng mà Ng khai nhận là Heroine; 01 chứng minh nhân dân mang tên Bùi Văn Ng do Công an tỉnh Hòa Bình cấp ngày 27/6/2008; 01 thẻ điều trị METHADONE mang tên Bùi Văn Ng do Cơ sở cai nghiện ma túy số II cấp ngày 12/10/2017; 01 điện thoại di động nhãn hiệu GOLY, vỏ nhựa, màu đỏ.

Tại bản kết luận giám định số 47/KLGD-CAT-PC54 ngày 16/01/2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: Mẫu chât bột màu trắng dạng cục trong phong bì niêm phong ghi tên Bùi Văn Ng gửi giám định có khối lượng 10,25g (Mười phẩy hai mươi năm gam), là ma túy, loại Heroine.

Tại bản cáo trạng số 08/CT-VKSTL ngày 23/4/2018, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc đã truy tố Bùi Văn Ng về tội tàng trữ trái phép chât ma túy theo điểm g khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc thực hành quyền công tố và kiểm sát xét xử vẫn giữ nguyên quyết định truy tố về tội danh

và điều luật áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử:

- Căn cứ điểm g khoản 2 Điều 249 và điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Bùi Văn Ng từ 06 (Sáu) năm đến 07 (Bảy) năm tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

- Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Xử lý vật chứng: Căn cứ khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 và điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

+ Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số Heroine của bị cáo Bùi Văn Ng được niêm phong trong phong bì của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình.

+ Trả lại cho bị cáo Bùi Văn Ng một chiếc điện thoại di động nhãn hiệu GOLY, vỏ nhựa màu đỏ, đã qua sử dụng; một giấy chứng minh nhân dân số 113478237 mang tên Bùi Văn Ng do Công an tỉnh Hòa Bình cấp ngày 27/6/2008; 01 thẻ điều trị METHADONNE mang tên Bùi Văn Ng do Cơ sở cai nghiện ma túy số II cấp ngày 12/10/2017.

- Căn cứ Điều 329 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, đề nghị tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm cho việc thi hành án.

Tại phiên tòa, bị cáo Bùi Văn Ng một lần nữa khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như cáo trạng của Viện Kiểm sát đã truy tố. Bị cáo không có ý kiến thắc mắc gì về nội dung cáo trạng, không kêu oan và không có ý kiến tranh luận với luận tội của đại diện Viện Kiểm sát. Bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

Đối với người làm chứng là anh Tào Đức H vắng mặt tại phiên tòa. Những lời khai của anh H trong quá trình điều tra thể hiện: Anh H là lái xe taxi cho Công ty TNHH dịch vụ TC có địa chỉ tại Hà Đông - Hà Nội. Vào khoảng 21 giờ 30 phút ngày 12/01/2018, anh H lái chiếc xe taxi biển kiểm soát 29A-XXXX từ Mộc Châu về Hà Nội. Khi anh H điều khiển xe taxi về đến khu vực Vân Hồ - Sơn La thấy có một người đàn ông đứng vẫy xe ở lề đường. Anh H đã dừng xe lại và đồng ý chở người đàn ông đó từ Vân Hồ - Sơn La về Xuân Mai - Hà Nội với giá là 400.000 đồng. Nhưng khi anh H điều khiển xe taxi về đến Km 110 + 400 quốc lộ 6 thuộc địa phận xóm Trọng, xã Phong Phú, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình thì gặp tổ công tác của Công an ra hiệu lệnh dừng xe. Khi tổ công tác kiểm tra người khách ngồi trên xe taxi thì phát hiện trong túi áo gió bên phải mà anh ta đang mặc có một gói nilon màu đen, bên trong có chứa chất cục bột màu trắng. Người đàn ông đó khai tên là Bùi Văn Ng, sinh năm 1979, nhà ở xóm B, xã Y, huyện L, tỉnh Hòa Bình. Về gói nilon màu đen chứa chất bột cục màu trắng, Ng khai là gói Heroine của Ng vừa mua được ở Vân Hồ - Sơn La để sử dụng. Tổ công tác đã đưa Ng cùng toàn bộ vật chứng về Công an huyện Tân Lạc lập biên bản bắt người phạm tội quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

Đối với người làm chứng là anh Bùi Văn D, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, anh D khai: Vào khoảng 22 giờ 30 phút ngày 12/01/2018, trên đường anh D đi chơi từ Phú Cường về thị trấn Mường Khến, khi anh D về đến Km 110

+ 400 quốc lộ 6 thuộc địa phận xóm Trọng, xã Phong Phú, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình thì gặp tổ công tác của Công an đang làm nhiệm vụ ra hiệu lệnh cho anh D dừng xe mô tô lại để kiểm tra. Khi anh D đang xuất trình giấy tờ thì thấy tổ công tác ra hiệu lệnh dừng một chiếc xe taxi của hãng Taxi Sông Nhuệ. Qua đèn chiếu sáng của tổ công tác, anh D thấy có một người đàn ông ngồi ở hàng ghế sau của xe taxi. Khi tổ công tác mở cửa xe taxi, thì nghe có người hô “Nó có hàng”. Nghe vậy, anh D chạy ra xem. Lúc này, tổ công tác đã giữ người đàn ông đó, rồi lấy từ túi áo gió bên phải mà người đó đang mặc ra một gói nilon màu đen, bên trong có chứa chất cục bột màu trắng. Người đàn ông đó khai tên là Bùi Văn Ng nhà ở xóm B, xã Yên P, huyện L, tỉnh Hòa Bình. Về gói nilon màu đen chứa chất bột cục màu trắng, Ng khai là gói Heroine của Ng vừa mua được ở Vân Hồ - Sơn La để sử dụng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện Kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập bảo đảm tính hợp pháp. Bị cáo và những người làm chứng không có khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Viện Kiểm sát và những người có thẩm quyền tiến hành tố tụng.

[2] Về tội danh: Trong quá trình điều tra và phiên tòa hôm nay, bị cáo Bùi Văn Ng một lần nữa khai nhận toàn bộ hành vi của mình đã tàng trữ trái phép chất ma túy như cáo trạng của Viện Kiểm sát đã truy tố. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, được chứng minh bằng lời khai của những người làm chứng, vật chứng thu được, cùng toàn bộ các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đã được xem xét thẩm tra tại phiên tòa. Xét bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi của bị cáo tàng trữ trái phép chất ma túy nêu trên là nguy hiểm cho xã hội, đã cố ý trực tiếp xâm phạm chính sách quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Như vậy, Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở khẳng định: Vào ngày 12/01/2018, bị cáo Bùi Văn Ng đã có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy có khối lượng 10,25g (Mười phẩy hai mươi năm gam), loại Heroine, nhằm mục đích để sử dụng cho bản thân. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy mà bị cáo thực hiện đã có đầy đủ các yếu tố cấu thành tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015. Bản cáo trạng và luận tội của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng. Bị cáo biết rõ tác hại của ma túy đối với bản thân, gia đình và xã hội, nhưng do bản thân nghiện ma túy, nên bị cáo vẫn cố tình mua và tàng trữ trái phép 10,25 gam Heroine để sử dụng cho bản thân.

[4] Về nhân thân: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải - Đó là những tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Với tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, cần thiết phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội với một thời gian tương xứng, đủ để cải tạo giáo dục bị cáo trở thành người công dân tốt, có ích cho xã hội và phòng ngừa chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét hoàn cảnh kinh tế của bị cáo khó khăn, nên không áp dụng hình phạt bổ sung tiền hay tịch thu tài sản đối với bị cáo.

[7] Đối với người đàn bà mà bị cáo khai đã bán Heroine cho bị cáo: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa không xác định được tên và địa chỉ của người đàn bà đã bán ma túy cho bị cáo, nên không xem xét xử lý trong vụ án này.

[8] Xử lý vật chứng của vụ án:

Đối với một phong bì được Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình niêm phong chất ma túy của bị cáo Bùi Văn Ng sau khi giám định. Xét đây là chất mà Nhà nước cấm lưu hành, nên phải tịch thu tiêu hủy.

Đối với một chiếc điện thoại di động nhãn hiệu GOLY của bị cáo Bùi Văn Ng, một giấy chứng minh nhân dân và một thẻ điều trị METHADONNE đều mang tên Bùi Văn Ng. Xét thấy, chiếc điện thoại di động và các giấy tờ trên, không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, nên được trả lại cho bị cáo.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm g khoản 2 Điều 249 và điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

1. Tuyên bố bị cáo Bùi Văn Ng phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Bùi Văn Ng 06 (Sáu) năm, 05 (Năm) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (Ngày 12/01/2018).

2. Xử lý vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm a khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu hủy toàn bộ khối lượng Heroine của bị cáo Bùi Văn Ng đã được niêm phong trong phong bì mẫu giám định ma túy của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình.

Trả lại cho bị cáo Bùi Văn Ng một chiếc điện thoại di động nhãn hiệu GOLY, vỏ nhựa, màu đỏ, có số IMEI0: 357699071728990, IMEI1: 357699071729006; một giấy chứng minh nhân dân số 113478237 mang tên Bùi Văn Ng do Công an tỉnh Hòa Bình cấp ngày 02/10/2009; một thẻ điều trị METHADONE mang tên Bùi Văn Ng do Cơ sở cai nghiện ma túy số II cấp ngày 12/10/2017.

(Toàn bộ tang vật nêu trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Lạc theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 24/4/2018).

3. Án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Bùi Văn Ng phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo lên Toà án nhân dân tỉnh Hoà Bình để xin xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện Tân Lạc;
- CQĐT Công an huyện Tân Lạc;
- Cơ quan THA hình sự;
- Chi cục THA dân sự;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Trần Văn Mạnh